



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

ENERGY/WP.4/2002/5
6 août 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

Comité directeur du projet «Efficacité énergétique 21»

Équipe d'experts de la Fondation des Nations Unies/Fonds
des Nations Unies pour les partenariats internationaux sur
les investissements dans l'efficacité énergétique en vue
d'atténuer les effets des changements climatiques
Cinquième réunion, 26 juin 2002

RAPPORT DE LA RÉUNION

I. PARTICIPATION

1. Quarante participants représentant les pays ci-après ont assisté à la cinquième réunion de l'Équipe d'experts: Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, États-Unis d'Amérique, Ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, France, Hongrie, Italie, Kazakhstan, Norvège, Ouzbékistan, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suisse, Ukraine et Yougoslavie.
2. Le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux était représenté.
3. Les organisations intergouvernementales et non gouvernementales ci-après ont aussi assisté à la réunion: Centre de l'efficacité énergétique (EnEffect), Agency for the Rational Use of Energy and Ecology (ARENA-ECO), Alliance to Save Energy (ASE), Centre régional pour l'énergie de la mer Noire et Power Engineering Union of Kazakhstan.

II. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

(Point 1 de l'ordre du jour)

Document: ENERGY/WP.4/2002/2

4. L'ordre du jour a été adopté.

III. ÉLECTION DU BUREAU

(Point 2 de l'ordre du jour)

5. En l'absence de M. Bernard Jamet (France), le Président du projet «Efficacité énergétique 21», M. Bernard Laponche (France), a présidé la cinquième session.

IV. FAITS RÉCENTS CONCERNANT LE PROJET DE LA FONDATION DES NATIONS UNIES/FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES PARTENARIATS INTERNATIONAUX SUR LES INVESTISSEMENTS DANS L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE EN VUE D'ATTÉNUER LES EFFETS DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

(Point 3 de l'ordre du jour)

Document: ENERGY/WP.4/2002/3

Note: Tous les documents de l'ONU concernant le Comité directeur du projet «Efficacité énergétique 21» sont disponibles en anglais, français et russe sur le site Web de la CEE-ONU (www.ee-21.net), ainsi qu'un choix de communications (au format PowerPoint) présentées par les délégations au cours de la session.

6. La réunion a été ouverte par le secrétariat, qui a présenté une communication sur l'évolution du projet de la Fondation des Nations Unies/Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux pendant la période 2001-2002. Elle a procédé à l'examen de l'état actuel de chaque objectif du projet ainsi que des activités et des produits le concernant. La mise en œuvre du projet s'était poursuivie en coopération avec les pays hôtes, les participants au cofinancement et les institutions internationales. Une aide internationale conséquente (sous la forme de cours de formation notamment) avait été fournie pour soutenir les efforts en matière d'efficacité énergétique dans les pays en transition et avait conduit à l'adoption de plans d'entreprise normalisés par tous les pays concernés. Des projets d'investissement étaient en cours au Bélarus, en Bulgarie, dans la Fédération de Russie, au Kazakhstan et en Ukraine. Plus de 46 projets soit étaient en cours d'examen soit bénéficiaient déjà d'un financement. Le coût de ces projets, qui concernent pour la plupart le secteur public, allait de 44 à 59 millions de dollars des États-Unis. Étant donné les besoins multiples des pays en transition pour améliorer leur efficacité énergétique, les projets d'investissement ont été divisés en plusieurs grands groupes: modernisation du chauffage urbain, amélioration du chauffage dans les établissements d'enseignement, amélioration de l'éclairage public, amélioration des systèmes de chauffage dans les établissements de soins, remplacement des chaudières existantes par des chaudières aux biocombustibles et amélioration du rendement de la production combinée d'électricité et de chaleur.

7. La mise en œuvre des projets relatifs à l'efficacité énergétique a été rendue possible grâce à la participation d'institutions internationales, tels le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux, la Mission de l'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID), la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD), le PNUD-FEM, la Société nordique de financement pour l'environnement (NEFCO) (Norvège), et de plusieurs institutions financières nationales. Les efforts nationaux pour réunir au moins en partie les ressources nécessaires ont certainement beaucoup contribué au bon déroulement et au financement de plusieurs des projets d'investissement en matière d'efficacité énergétique. En dépit de la progression rapide des travaux, qui a permis d'amener plusieurs dizaines de projets au stade du financement ou de l'exécution, plusieurs questions restent en suspens: les mécanismes de financement, les garanties du financement, le cofinancement local, la transparence des procédures et la justification de l'octroi des crédits de CO₂. La résolution de ces questions pourrait faciliter la préparation de nouveaux projets, ainsi que l'exécution des projets déjà approuvés.

8. Cette introduction a été suivie d'un exposé de M. Deltcho Vitchev, qui a présenté un programme ingénieux, soutenu par la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, visant à financer dans la Fédération de Russie les projets d'investissement en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la santé. Des pourparlers préliminaires avec les autorités de Moscou et les représentants de la Fédération de Russie avaient conduit à l'adoption d'un programme ciblé qui devait être opérationnel avant la fin de l'année. Certaines délégations, notamment celles du Bélarus, de la Hongrie et de la Fédération de Russie, ont demandé des précisions sur les obstacles s'opposant à la mise en œuvre du programme, en particulier sur les réformes administratives et législatives nécessaires.

V. COMMUNICATIONS DES COORDONNATEURS NATIONAUX, DES PARTICIPANTS AU COFINANCEMENT ET DES CONTRACTANTS CONCERNANT LES ACTIVITÉS ENGAGÉES AU TITRE DES PROJETS

(Point 4 de l'ordre du jour)

9. En guise d'introduction, le Président a fait état des progrès réalisés dans la préparation et le financement des projets d'investissement issus des cours de formation dans les pays en transition. Il a noté que ces progrès devaient non seulement être maintenus mais aussi élargis aux autres pays en transition susceptibles de tirer parti de projets en matière d'efficacité énergétique. La question était donc de savoir comment augmenter le soutien financier requis pour le projet «Efficacité énergétique 21».

10. M. Mikael Brodin (Institut des technologies de l'énergie, Norvège) a pour sa part présenté les grandes lignes du Guide de l'investisseur pour les projets relatifs à l'efficacité énergétique dans les pays en transition. Le Guide de l'investisseur, qui devrait être achevé en 2002, vise à faciliter la compréhension des prescriptions et des obstacles en matière d'investissement dans le domaine de l'efficacité énergétique. Étant donné les vastes compétences de l'Institut dans le secteur de l'énergie des pays en transition, le Guide devrait être un outil précieux pour ceux qui investissent ou désirent investir dans la région. La délégation de la Fédération de Russie a demandé des précisions et a fait part de plusieurs suggestions sur la façon de finaliser le Guide. Il a été jugé souhaitable d'y associer davantage les experts des pays en transition.

11. La Fondation Vekst (Norvège) fait partie des organisations étrangères qui soutiennent le plus activement, en particulier financièrement, les projets d'investissement en matière d'efficacité

énergétique dans le Nord-Est de la Fédération de Russie. Son représentant, M. Öle Veiby, a rappelé les bons résultats obtenus par la Fondation dans le passé, principalement dans le district de Léningrad, mais a aussi précisé lesquelles de ses activités actuelles et futures pourraient désormais favoriser l'élaboration, le financement et l'exécution de projets. Axée sur le développement des biocombustibles et les investissements nécessaires à ce développement dans la Fédération de Russie, la Fondation a entrepris une étude du marché suédois des biocombustibles afin d'aider les pays en transition à mieux comprendre le fonctionnement de ce marché dans une économie de marché. Parmi les autres produits et services relatifs à l'efficacité énergétique fournis par l'Institut des technologies de l'énergie (Norvège) figuraient une formation en ingénierie financière dans le domaine de l'efficacité énergétique, une bonne réserve de projets d'investissement, des services de courtage et le Guide de l'investisseur, dont les grandes lignes venaient d'être présentées.

12. M. Gaudenz Assenza, du Fridtjof Nansen Institute (Norvège), a présenté une étude de cas sur les conséquences d'une assistance multilatérale pour l'amélioration de l'efficacité énergétique en Bulgarie. Il a noté que la Bulgarie était parvenue à accroître son efficacité énergétique ces dernières années, avec une consommation finale d'énergie (totale) en baisse de plus de 15 % depuis le milieu des années 70 et une hausse du PIB en valeur réelle (près de 6 % d'augmentation pour la seule année 2000, par exemple). Certains projets en matière d'efficacité énergétique, dont les avantages pour l'environnement ont été considérables, avaient contribué à cette réussite. L'un de ces projets, le PNUD-FEM, entrepris à Gabrovo, avait permis à ce jour de réduire les émissions polluantes de 6 000 tonnes environ par an. D'autres projets similaires visant à accroître l'efficacité énergétique sont financés en Bulgarie, ainsi que sept autres projets de la Development Credit Authority.

13. L'avancement des projets et les résultats obtenus ont fait l'objet d'observations supplémentaires de la part de la délégation de la Fédération de Russie, du Département de l'énergie des États-Unis et des coordonnateurs nationaux pour le Bélarus, la Bulgarie, la Hongrie et la Roumanie.

14. M. Glen Skovholt, Conseiller de la Fondation des Nations Unies/Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux chargé de surveiller et d'évaluer le projet, a présenté brièvement des observations supplémentaires relatives à l'avancement annuel du projet, ainsi que ses recommandations sur l'opportunité de poursuivre la formation sur l'efficacité énergétique dans les pays en transition et sur la nécessité pour le secrétariat de la CEE de continuer ses recherches sur les émissions de gaz à effet de serre.

15. À l'issue des débats qui ont suivi, l'Équipe d'experts:

a) *A remercié* de leur appui au projet la Fondation des Nations Unies, le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux, les partenaires financiers et les coordonnateurs nationaux de l'exécution des activités relevant du projet;

b) *S'est félicitée* de l'importante contribution apportée à l'exécution des activités par le Président du projet, les conseillers à la formation, les contractants, les consultants et le secrétariat de la CEE-ONU;

c) *A noté avec satisfaction* les progrès réalisés dans l'élaboration du projet grâce à l'établissement de plans d'entreprise par le biais des stages de formation sur l'ingénierie financière appliquée aux projets d'efficacité énergétique organisés à Moscou et Saint-Pétersbourg (Fédération de Russie), à Minsk (Bélarus), à Blagoevgrad et Burgas (Bulgarie), à Almaty (Kazakhstan) et à Kiev (Ukraine);

d) *A noté* que l'expérience acquise au cours de ces stages aiderait les coordonnateurs nationaux, les participants au cofinancement et les entreprises chargées de la formation à poursuivre la mise au point des stages de formation prévus en Bulgarie, au Kazakhstan et en Ukraine;

e) *S'est félicitée* de la création du Groupe de travail spécial sur le financement des projets d'investissement en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la santé en Russie, auquel participent des experts de la Banque européenne, de la Fédération de Russie et des États-Unis, conformément à la récente proposition du Vice-Ministre de l'économie et du commerce de la Fédération de Russie;

f) *S'est félicitée* de la création et de la gestion du site Web du projet par le Centre de l'efficacité énergétique (EnEffect) en tant que moyen, à la fois excellent et novateur, de communication et de coopération en réseau entre les partenaires du projet offrant tous les renseignements nécessaires aux participants;

g) *A accueilli avec satisfaction* le stage de formation sur l'ingénierie financière et les plans d'entreprise organisé par l'Institut des technologies, en notant que la troisième session du stage serait consacrée au financement des projets du secteur public par l'entremise de sociétés prestataires de services énergétiques;

h) *S'est félicitée* de l'état d'avancement de l'étude sur l'activité des institutions multilatérales dans le domaine de l'efficacité énergétique dans les pays participants, entreprise par le Fridtjof Nansen Institute et élaborée en coopération étroite avec les coordonnateurs nationaux sur la base d'exemples concrets de projets d'investissement et de mécanismes de financement;

i) *A accueilli avec satisfaction* l'avancement du projet de manuel pour l'échange de droits d'émission dans le cadre des projets d'efficacité énergétique dans les pays en transition (ENERGY/WP.4/2000/7) établi par John Palmisano Associates et Evolution Markets LLC en vue de sa publication sous forme électronique par les Nations Unies avant la fin de l'année;

j) *A demandé* que le secrétariat de la CEE-ONU approfondisse ses recherches sur les relations entre les émissions de gaz à effet de serre et l'efficacité énergétique.

16. À l'issue de ses débats, l'Équipe d'experts *a recommandé* ce qui suit:

k) Le programme de stages de formation en Bulgarie, au Kazakhstan et en Ukraine devrait être élaboré en coopération étroite avec les coordonnateurs nationaux, les participants au cofinancement, le secrétariat, le Président de l'Équipe d'experts et les conseillers en formation, sur la base des résultats de l'évaluation des premières propositions de projet, afin d'assurer la cohérence entre les différents cours de formation et entre les cours de formation et l'objectif général du projet, et de prendre en compte la situation particulière de chaque pays;

l) Les stages de formation devraient être organisés dans chaque pays participant avec les partenaires financiers et contractants suivants:

- Bulgarie: USAID et Alliance to Save Energy;
- Kazakhstan: USAID et Alliance to Save Energy, parallèlement aux stages de formation du Programme spécial pour les économies des pays d'Asie centrale (SPECA);
- Ukraine: USAID et Arena-Eco.

m) Les coordonnateurs nationaux devraient communiquer au secrétariat de la CEE-ONU des renseignements sur les tarifs de télécommunication pratiqués par leurs fournisseurs d'accès à Internet pour l'utilisation du site du projet, ainsi que les coûts de l'affichage des données nationales, comme demandé ci-dessus.

VI. QUESTIONS DIVERSES

(Point 5 de l'ordre du jour)

17. L'Équipe d'experts a arrêté les dates ci-après pour les réunions qu'elle tiendra en 2002 et 2003, qui seront complétées par d'autres réunions consacrées à des activités particulières du projet.

30 septembre-1er octobre 2002	Réunion du Groupe d'experts spécial sur les projets d'investissement dans le domaine de l'efficacité énergétique en vue d'atténuer les changements climatiques
26 et 27 mai 2003	Réunion du Comité directeur du projet «Efficacité énergétique 21»
28 mai 2003	Réunion du Groupe d'experts spécial sur les projets d'investissement dans le domaine de l'efficacité énergétique en vue d'atténuer les changements climatiques

VII. CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS

(Point 6 de l'ordre du jour)

18. Le Président a présenté le projet de conclusions et recommandations à l'Équipe d'experts, pour examen, avis et complément d'information lors de la séance de clôture. Le rapport contient les conclusions et recommandations, relatives à chaque point de l'ordre du jour, telles que complétées et modifiées au cours de la session.
